



**CLASSEMENT Scratch AV1 ( Jeunes 8/11 ans )**

Place	Dossard	Nom	Prénom	Club	Sexe	Cat.	Temps Final	Tps Nat.	Tps Vélo	Tps C à P.
1	131	WORTMANN	HANNO	TRIATHLON FREUNDE SAARLOUIS	H	PUP	00:16:32	00:05:47	00:03:43	00:07:01
2	130	WORTMANN	LAURIN PAUL	TRIATHLON FREUNDE SAARLOUIS	F	POU	00:18:43	00:05:48	00:04:37	00:08:18

**CLASSEMENT Scratch AV2 ( Jeunes 12/15 ans )**

Place	Dossard	Nom	Prénom	Club	Sexe	Cat.	Temps Final	Tps Nat.	Tps Vélo	Tps C à P.
1	124	WORTMANN	MARIUS	TRIATHLON FREUNDE SAARLOUIS	H	BEN	00:18:54	00:06:58	00:04:23	00:07:32
2	122	NOTTEBROCK	JANA	NON LICENCIÉE	F	BEN	00:19:01	00:07:19	00:04:55	00:06:46
3	121	COSTES	HUGO	TRIATHLON NANCY LORRAINE	H	MIN	00:20:26	00:07:17	00:04:06	00:09:02



**CLASSEMENT Scratch SPRINT ( Format S )**

PLACE	Dossard	Nom	Prénom	Club	Catégorie	N° Licence	Nationalité
1	52	BERTHOU	DAVID	KRONOS TRIATHLON	SEN3 H	040235806099MS3	FR
2	61	VACHENAUER	MAIKO	NON LICENCIÉE	SEN2 H	NON LICENCIÉE	FR
3	80	MOITRY	FREDERIC	METZ TRIATHLON	SEN4 H		FR
4	26	EGAM	BRUNO	TRIATHLON ST AVOLD	SEN2 H	050986635936MS2	FR
5	51	GOUTHIER	FLORIAN	EST TRIATHLON TEAM	SEN1 H	040358896284MS1	FR

6	54	REGE	MAXIME	EST TRIATHLON TEAM	SEN1 H	040358896050MS1	FR
7	29	POIREL	THOMAS	TRI THIONVILLE YUTZ	VET1 H	051019192950MV1	FR
8	65	JOZWIAK	CHRISTOPHE	VCA FALCK TRIATHLON	VET1 H		FR
9	40	RUGELJ	MARC	TRIATHLON ST AVOLD	VET1 H	050986638360MV1	FR
10	3	KAUFMAN	THOMAS	ASPTT STRASBOURG TRI	SEN3 H	060237050032MS3	FR
11	73	GOTTSCHECK	GABRIEL	NMT 54	SEN2 H		FR
12	45	OZZA	LAURENT	TRI THIONVILLE YUTZ	SEN2 H	051018684931MS2	FR
13	69	NEU	GILLES	TRISPORT SARREGUEMINES	SEN3 H		FR
14	10	HUGUENEL	PAUL	NON LICENCIE	SEN1 H	NON LICENCIE	FR
15	5	BLOQUET	FREDDY	TRIATHLON ST AVOLD	VET1 H	05986638053MV1	FR
16	9	HUGUENEL	ARNAUD	NON LICENCIE	SEN2 H	NON LICENCIE	FR
17	53	SCHUTZ	FLORIAN	EST TRIATHLON TEAM	SEN1 H	040358896384MS1	FR
18	68	ALTMAYER	VINCENT	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	SEN1 H		FR
19	62	DOS SANTOS	SERGIO	TRISPORT SARREGUEMINES	SEN3 H		FR
20	38	PEIFFER	SEBASTIEN	VCA FALCK TRIATHLON	VET1 H	050946539148MV1	FR
21	12	DIEMERT	FLORENT	TRI CLUB VOSGES NORD	SEN3 H	060456326060MS3	FR
22	33	BOULESTEIX	ARNAUD	NON LICENCIE	SEN1 H	NON LICENCIE	FR
23	24	FAUTH	GILBERT	NEW SARREBOURG TEAM	VET3 H	050998122548MV3	FR
24	64	DORVAUX	PATRICK	TRIATHLON ST AVOLD	VET1 H		FR
25	47	COURANT	JULIEN	TRI CLUB DEODATIEN	SEN3 H	050376629436MS3	FR
26	76	MAILLANT	RAPHAEL	EST TRIATHLON TEAM	VET1 H		FR
27	59	COSTES	EDOUARD	NON LICENCIE	SEN1 H	NON LICENCIE	FR
28	67	SAYS	MARTIAL	TRI THIONVILLE YUTZ	VET1 H		FR
29	81	WORMS	JEAN MARC	TRIATHLON ST AVOLD	VET3 H		FR
30	36	COSTES	THEAU	TRIATHLON NANCY LORRAINE	CAD H	050083211754MCA	FR
32	56	HOUPE	THIERRY	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	VET1 H	050257282899MV1	FR
31	43	CAURLA	DIDIER	VCA FALCK TRIATHLON	VET3 H	050266620250MV3	FR
33	63	ZULSDORFF	LOIC	TRISPORT SARREGUEMINES	SEN2 H		FR
34	66	MULLER	STEPHAN	VCA FALCK TRIATHLON	VET1 H		FR
35	34	FRANZKOWIAK	YANN	TRI THIONVILLE YUTZ	SEN2 H	051018848336MS2	FR
36	82	MARCHAND	CHRISTIAN	SARREGUEMINES TRIATHLON CLUB	VET3 H		FR
37	6	FROLOT	OLIVIER	VCA FALCK TRIATHLON	VET1 H	050948982950MV1	FR
38	78	BENOIT	SOLINE	TRIATHLON ST AVOLD	SEN1 F		FR
39	75	BLES	DIDIER	TRIATHLON ST AVOLD	VET2 H		FR
40	13	LACASSIN	MAXIME	NON LICENCIE	SEN1 H	NON LICENCIE	FR
41	37	COSTES	PHILIPPE	TRIATHLON NANCY LORRAINE	VET4 H	050038211653MV4	FR
42	18	FOLSCHWEILLER	JEAN-FRANCOIS	TRIATHLON ST AVOLD	VET1 H	050987466760MV1	FR



43	72	STOKLOSA	THOMAS	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	SEN2 H		FR
44	27	EGAM	ACHIM	TRIATHLON ST AVOLD	VET4 H	050984395823MV4	FR
45	42	DOHA	STEPHANE	VCA FALCK TRIATHLON	VET1 H	050949164848MV1	FR
46	74	JACOB	FREDERIC	NMT 54	VET2 H		FR
47	25	FAUTH	CELINE	NEW SARREBOURG TEAM	SEN2 F	050996261984FS2	FR
48	46	BOUILLY	PIERRE	TRIATHLON NANCY LORRAINE	SEN2 H	050987466436ms2	FR
49	19	FRYERMUTH	MANU	NON LICENCIE	VET1 H	NON LICENCIE	FR
50	23	BRENOT	THOMAS	FREE IRON TEAM	SEN3 H	040315844650MS3	FR
51	55	CANGIALOSI	SALVATORE	TRITYC	VET1 H	051016644542MV1	FR
52	31	COUSSEAU	ROGER	TRIATHLON HOCHFELDEN	VET4 H	060268052650MV4	FR
53	77	TESSIER	ERIC	TRIATHLON ST AVOLD	VET1 H		FR
54	22	FRIANG	STEPHANE	TRI THIONVILLE YUTZ	SEN2 H	051018710832MS2	FR
55	1	OLEJNICZAK	LOIC	NEW SARREBOURG TEAM	SEN2 H	050998122752MS2	FR
56	20	RAUSCHER	GREGOIRE	NON LICENCIE	SEN3 H	NON LICENCIE	FR
57	41	MESSMEBOURG	DIDIER	VCA FALCK TRIATHLON	VET1 H	050949164447MV1	FR
58	17	ZADET	SOFIEN	TRI ATHLETIC CLUB FORBACH	CAD H	050259138684MCA	FR
59	71	ROCK	PHILIPPE	TRITYC	VET1 H		FR
60	48	AUDOIRE	GUY	NON LICENCIE	VET3 H	NON LICENCIE	FR
61	11	DIDIERJEAN	REBCCA	NON LICENCIE	SEN3 F	NON LICENCIEE	FR
62	79	SCHAEFFER	PHILIPPE	TRIATHLON ST AVOLD	VET3 H		FR
63	58	MOUYNET	SEBASTIEN	TRISPORT SARREGUEMINES	SEN H		FR
64	30	EGAM	CELINE	TRIATHLON ST AVOLD	SEN3 F	050988791042FS3	FR
65	49	ZACHARIAS	NADINE	TRIATHLON ST AVOLD	VET3 F	050986637150FV3	FR
66	60	CANDRE	ARNAUD	TRISPORT SARREGUEMINES	CAD H	050967803384MCA	FR
67	70	TOUCHEBOEUF	DOMINIQUE	ASPTT STRASBOURG TRI	VET5 H		FR
68	2	CHAUFFAUD	MANUELLA	NEW SARREBOURG TEAM	SEN1 F	05099103299FS1	FR
69	28	LIGIER	SYLVIE	TRI THIONVILLE YUTZ	VET2 F	051017332450FV2	FR
70	16	ZADET	MUSTAPHA	NON LICENCIE	VET2 H	NON LICENCIE	FR



# Triathlon à Saint-Vit : à l'eau et sous l'eau

# 40

Les épreuves sont ouvertes aux amateurs, mais il faut être entraîné, surtout que la météo a donné du fil à retordre aux 72 athlètes qui ont pris le départ du 8<sup>e</sup> triathlon du Trisport-Sarreguemines, hier à l'étang de Neufgrange...

**V**ent, pluie, ou soleil, ils ont tout eu, hier, les participants au 8<sup>e</sup> triathlon du Trisport-Sarreguemines, à l'étang de Saint-Vit, à Neufgrange. Des l'installation du parcours, le matin, par les bénévoles, le vent a emporté et cassé deux tentes. Puis avant le départ du Sprint, à 14 h 30, la pluie est tombée par rafales, avant de céder la place au soleil lors du coup de klaxon qui a lancé les nageurs. Ensuite, ça a été le ballet des saisons, et le froid parfois vif a fait souffrir même les plus entraînés. Car ces épreuves sont ouvertes aux débutants aussi bien qu'aux confirmés.



*Si le soleil a brillé au coup de klaxon de départ, l'eau de l'étang était à 17°. Et le vent et la pluie ont ensuite largement refroidi les athlètes pendant les épreuves de cyclisme et de course à pied.*  
Photos  
THIERRY NICOLAS

## Dure côte de Rémelfing...

D'abord, à midi, cinq jeunes âgés de 8 à 15 ans ont pris un départ groupé aux épreuves à distances réduites, organisées pour ces catégories pour la 6<sup>e</sup> année. Puis les adultes se sont mis à l'eau à 14 h 30. Une eau à 17°, agitée de vaguelettes... 750 mètres, c'est grosso modo une longueur de l'étang. Départ sans plonger, derrière une corde tendue. Le meilleur homme a parcouru la longueur en sept petites minutes : c'est David Berthou (de Châlons-en-Champagne), qui remportera d'ailleurs le triathlon,

en 1 h 04. Pendant qu'il sortait de l'eau, courant déjà tout en se débarrassant de sa combinaison, pour rejoindre son vélo, on voyait au loin, dans le plan d'eau, le dernier concurrent poursuivre doucement sa traversée... en brasse coulée. Mais il a fini sous des applaudissements.

La natation est réputée pour être l'épreuve difficile pour les coureurs. Certains visages

décomposés le confirmaient. Là, des la fin de cette première épreuve, le soutien des proches derrière les barrières du parc à vélo devenait crucial pour le moral. « Ce n'est pas la bonne manche, chéri ! », criait une femme à un homme qui enfilait sa tenue de route, un peu dépassé.

Les 20 km à vélo ont commencé, comme ensuite les 5 km à pied, par la petite montée pour

atteindre la rue, devant le restaurant des Deux tours. Un premier casse-mollets. La descente vers la Sarre puis le long du canal vers Zetting, c'est juste le temps de reprendre des forces pour les coups de pédale du retour : la montée de la grande côte de Rémelfing, après le passage sous le pont de Steinbach. Là, un concurrent a abandonné. Pour ceux qui ont passé le cap, ne restaient

plus, alors, que cinq "petits" kilomètres de course, une boucle avec retour par le Buchholz, comptant 55 mètres de dénivellé positif. Ou ceux qui croyaient que la course à pied était leur point fort ont peut-être découvert que leurs jambes ne répondaient plus, à avoir tant forcé sur les pédales... et contre le vent.

E. F.



Pas de répit : les concurrents se débarrassent de leur combinaison de plongée tout en courant pour se mettre en selle, pour 20 km de vélo jusqu'à Zetting. Et retour par la côte de Rémelfing...

Ils étaient une quarantaine de bénévoles à assurer l'organisation du triathlon hier à Neufgrange, notamment du club nautique L'eau reine (ils ont emmené arbitres et maître-nageur sur l'eau pour surveiller l'épreuve de natation) et du club Sarre-Nature de Sarralbe (les trois hommes ont officié en quads, pour les parties cyclisme et course à pied). La manifestation s'organise également grâce au soutien de la ville de Sarreguemines, des propriétaires du camping de Saint-Vit qui mettent les lieux à disposition des sportifs, et des ambulances Wilhem-Massing, pour les secours.



David Berthou a pris la tête de la course dès l'épreuve de natation, et ne Pa plus lâchée.

EXTRAIT  
REPUBLICAIN LORRAIN  
du 13 Mai 2013